

L'Albania, l'Italia e gli italiani

nei discorsi dei delegati austriaci a Budapest

Alla Delegazione austriaca

VIENNA 23 (N). Continuandosi alla Delegazione austriaca la discussione sul bilancio degli esteri (v. «Piccolo della Sera» di ieri) prende primo la parola Vaneck che s'occupa della situazione parlamentare.

Siccome la maggior parte degli oratori alla Delegazione austriaca si sono occupati finora a preferenza della politica interna, il delegato dott. Rosner ironicamente nell'esordio fa l'ilarità generale dice di dover chiedere al presidente il permesso di occuparsi esclusivamente di politica estera.

Ricorda poi aver il delegato dott. Susteris detto che l'Austria dovrà cercare di accordarsi colla Russia mettendosi sulla strada che mena a Pietroburgo. Rosner dice che queste parole danno a pensare se si mettono in relazione col fatto che tanto in quel discorso di Susteris quanto nei discorsi tenuti da altri guardievoli oratori di parte ceca si manifesta la tendenza a gonfiare disgraziati incidenti in Italia e a esagerarne mostruosamente le conseguenze.

Durante questi discorsi, dice, si ebbe l'impressione di vedere agitarsi per quest'aula dei fantasmi, gli spettri di certe alleanze più o meno sante l'ultima edizione della quale si è sfasciata una quarantina d'anni fa causa la sua intrinseca assurdità. Qui poi l'oratore si occupa particolarmente dei rapporti austro-russi dal punto di vista dei polacchi.

Un discorso ufficiale dell'on. Pittoni

Prende poi la parola il delegato Pittoni il quale constata con soddisfazione che quasi tutti i membri della Delegazione hanno manifestato in forma calma e quindi anche più equa il loro concetto sugli avvenimenti in Italia. Altrettanto è avvenuto in quest'ultimo tempo da parte della stampa austriaca e ungherese. Le relazioni da popolo a popolo, da Stato a Stato costituiscono in prima linea un problema della leale informazione dell'opinione pubblica. Tutti lo sanno; gli affaristi dei grandi armamenti meglio di qualunque altro, giacché essi prendono al loro servizio grandi giornali per diffondere notizie false. Nel dire e diffondere coraggiosamente la verità, sta la migliore protezione dei popoli e della pace. E' vero che questo è un compito molto arduo in tempi come quelli attuali. La situazione degli italiani in Austria come quella delle altre nazioni dell'Austria date le circostanze presenti non è affatto gradevole. Dato il caos nazionale attualmente regnante con un regime che di quando in quando è affatto assolutistico non può recar meraviglia se a molti che pensano superficialmente si affaccia l'idea dell'aggregazione alla nazione unita. Si deve riflettere però che l'attuazione di questa unione significa un pericolo di guerra probabilmente per tutta l'Europa e che la promiscuità nazionale delle terre abitate dagli italiani rende impossibile una definitiva divisione nazionale. I nazionalisti italiani sostengono che agli italiani in Austria non resta che la disperazione. Un altro partito quello del delegato Bugato dice che resta il patriottismo giallo e nero.

?

L'oratore vede però per gli italiani dell'Austria un'altra prospettiva: gli italiani in Austria devono anzitutto comprendere che sono passati i tempi di Roma e anche di Venezia. Gli italiani in Austria non devono disperare perché la missione civile degli italiani nell'Adriatico non è esaurita.

Questa missione civile può risarcire gli italiani dell'Austria del fatto che essi non sono aggregati alla nazione unita. Gli italiani in Austria secondo il concetto dell'oratore devono dedicarsi alla nobilissima missione di formare un ponte per l'intera fra l'antica civiltà occidentale e i giovani popoli orientali avviati verso il progresso. E' vero che questo compito è più difficile di quello che si prefiggono i nostri nazionalisti. Sognare nel passato è più facile che non lavorare e creare. Noi ci sentiamo tutti una nazione cogli italiani del regno. Noi non vogliamo essere considerati come staccati dalla nazione come complesso; vogliamo coltivare il vincolo della comune favella e della comune civiltà. In particolare non può essere compito nostro e non può essere compito d'un italiano in Austria di mettere a subbuglio tutta l'Italia; se da noi si verifica un qualche conflitto nazionale, un qualche incidente nazionale non può essere compito degli italiani in Austria di turbare l'evoluzione della nazione unita nel regno con le minime querimonie che riguardano noi. Soprattutto dovrebbe essere nostro compito di dire ai connazionali del Regno la verità perché è un delitto trarre i nostri connazionali in errore.

Gli insignificanti fatti del primo maggio e l'irredentismo italiano.

L'oratore si occupa degli avvenimenti svoltisi a Trieste il primo maggio e che diedero occasione alle dimostrazioni studentesche in Italia e dichiara che ai socialisti a Trieste non è mai venuto in mente di opporsi con la forza alla festa di maggio degli sloveni. Alle nostre feste del 1° maggio, dice, assistono sempre parecchie migliaia di operai italiani, sloveni e tedeschi. La festa del 1° maggio degli sloveni si limita solo ad alcune centinaia. Quest'anno la situazione era diversa in conseguenza del conflitto avvenuto alla scuola italiana di commercio, perché si era promossa una intensa agitazione nazionale. Alla manifestazione degli sloveni presero parte solo poche centinaia di operai. Anche degli italiani erano presenti solo pochi giovanotti. I fatti piuttosto insignificanti hanno avuto una grande eco in Italia.

L'oratore si richiama a un articolo del «Pester Lloyd» sul risveglio dell'irredentismo in Italia contenente alcune esagerazioni, e constata che i piccoli gruppi politicamente quasi insignificanti che

hanno più degli altri coltivato le tradizioni nazionaliste cominciano gradatamente a mutare il loro punto di vista verso un concreto ragionevole.

Mastalka: Perché Lei come socialista abbellisce queste cose che Lei non può negare?

Pittoni: Precisamente come socialista io mi sento in dovere di protestare contro gli errori che si commettono di qua e di là. L'oratore accenna alle delibere di un congresso di repubblicani dal quale risulterebbe un indebolimento dell'irredentismo.

Mastalka: E' un indebolimento anche l'abbruciare bandiere austriache in diverse città d'Italia?

Pittoni: Questo non è stato confermato.

Mastalka: Glielo leggerò io. Ellenbogen: Anche Lei ha protestato contro le esagerazioni delle faccende studentesche di Praga.

Mastalka: A Venezia un signore sulla piazza S. Marco ha tenuto un discorso da una finestra. Come può la Triplice alleanza starsene su piedi così deboli?

Nemec: Ma che c'entra questo con la Triplice alleanza?

Pittoni: A Mastalka: Forse a lei basterà che la Triplice alleanza si appoggi sulle «dreadnoughts»; a noi no: Noi vogliamo un affratellamento dei popoli di ambidue gli Stati, e colla nostra politica aspiriamo a raggiungerlo. In prova di ciò l'oratore dice di poter citare il congresso dei socialisti del Regno ad Ancona. Colà il concetto dell'affratellamento dei popoli d'Italia e d'Austria-Ungheria si è esplicato in una grandiosa manifestazione entusiastica. Ciò vale molto di più che non se alcuni vecchi poeti a Milano o alcuni individui a Bologna che vivono delle loro tradizioni usano ancora sempre una fraseologia che non corrisponde più alle odierne condizioni. Sarebbe vivamente da augurare che la stampa italiana non accettasse come vero tutto ciò che le si riferisce dall'Austria. Noi ci sappiamo d'accordo coi nostri compagni d'Italia nel proposito di lottare con tutte le forze contro le tendenze dei nazionalisti italiani a perpetrare una lotta di razza sull'Adriatico. Coloro che dirigono la politica responsabile devono farsi un'idea chiara delle cause della psicologia che ancora regna in Italia. Piantare i rappresentanti austriaci evitano Roma, fintantoché in conseguenza di ciò i rappresentanti italiani devono evitare Vienna, non si deve meravigliarsi che questa psicologia possa essere mantenuta viva in Italia. Il dott. Susteris raccomanda di fare una politica dinastica verso l'estero e all'interno. Ciò non basta. Qui l'oratore passa ad occuparsi di politica interna, della crisi parlamentare e della necessità della democratizzazione nelle province, nei comuni e nelle pubbliche amministrazioni.

Nemec si occupa dell'affare Sviba e del regime a par. 14. Ellenbogen presenta un'interrogazione sull'adunanza elettorale di Kienowice, nella quale fu gravemente insultato e minacciato il deputato Stapsinski. La seduta viene quindi rimandata al pomeriggio.

Nella seduta pomeridiana.

Stürgk risponde all'interrogazione, leggendo la relazione giuntagli dalla Luogotenenza. Essa dice: «Per il 21 maggio era convocata a Kienowice un'adunanza popolare accessibile a tutti, alla quale si recò pure il deputato Stapsinski. L'adunanza, affollatissima, fu aperta alle 3 pom. dall'oste Tadio, un consenziente dell'on. Stapsinski. Ma appena Tadio ebbe pronunziato le prime parole di saluto, numerosi intervenuti, appartenenti al partito cattolico popolare, assunsero un contegno minaccioso contro Stapsinski. In pochi minuti il tumulto divenne tale che il commissario governativo dovette sciogliere l'adunanza. Nella confusione generale Stapsinski tentò di salvarsi. Volle salire su una vettura per recarsi alla stazione, ma ne fu impedito dai suoi inseguitori che volevano arrestarlo. Per l'energico intervento del rappresentante del Governo, che dovette sgombrare la scialoba contro gli eccitati, Stapsinski riuscì a sfuggire ai suoi avversari. Ma questi lo rincorsero di nuovo, sino a tanto che raggiunsero gli fuono addosso e lo bastonarono. Al pronto intervento dei sacerdoti e dei più assennati tra i contadini presenti si deve se lo Stapsinski poté raggiungere la stazione di Tuchow senza ulteriori guai».

Udrzal si occupa della riforma del regolamento d'affari e della pubblicazione delle memorie di Kaizl. Voterà contro il preventivo.

Gli avvenimenti albanesi.

Leuthner, socialista, osserva che il conte Berchtold potrebbe dedicare al par. 14 una tavola votiva, perché egli deve a questo se tutta la discussione è stata affatto deviata dalla politica estera, tanto che neppure i fatti di Durazzo valsero a ricordarla. Si occupa quindi della cattura di Essad pascià ed osserva che questo non può essere stato un incidente così insignificante come lo si è presentato, trattandosi di un ministro della guerra e sostituto del presidente dei ministri. Si deve trovare strano che oggi si dica che Essad fu sempre un traditore. Lo si deve aver saputo anche all'epoca in cui lo si è circondato in Austria di tanti onori. Ancor più strano è che cambino sempre le versioni sul come si sono svolte le cose a Durazzo. Se il conte Berchtold ha osservato di non poter dare spiegazioni, se si tratti realmente di un tradimento o di una rivalità personale fra il principe ed Essad, sta pure il fatto che i nostri marinai hanno servito da organi esecutivi della volontà del principe e che non è la cosa più naturale del mondo che un qualche capriccio ambizioso o qualche piano del principe debba mettere in movimento le nostre truppe.

La Delegazione ha diritto di venire informata quanta sia la colpa di Essad e

quali motivi indussero il principe ad agire come agì. Come delegati, continua l'oratore, abbiamo non solo il diritto ma anche il dovere di chiedere in qual misura l'Austria-Ungheria pensi di mettere a disposizione del principe i suoi interessi di grande Potenza e fino a quale limite e in qual misura verranno impiegati soldati austriaci per sostenere il dominio del principe.

Per protestare noi non abbiamo che questo luogo, e ci rendiamo complici se non manifestiamo già ora la volontà dei rappresentanti dell'Austria che questa non debba ingerirsi nelle cose interne dell'Albania. Se intervenissimo in una forma non dissimile da un'impresa di conquista, la questione diverrebbe tosto più pericolosa per il contraccollo che essa produrrebbe sui nostri rapporti coll'Italia. Poco importa se quello, che i giornali dal «Corriere della Sera» in giù narrano dei fatti di Durazzo, sia vero o no. Noi non abbiamo nemmeno la possibilità di controllare la verità di quelle asserzioni: presumibilmente non contengono neppure esse la pura verità, come non la contengono neppure le relazioni forniteci dagli uffici del conte Berchtold.

Noi e l'Italia ci occupiamo di un paese, nel quale ogni quindici giorni succede quello che il conte Berchtold chiama un «caso». Ogni caso suscita almeno una settimana di false notizie e di violente polemiche giornalistiche e anche nel caso d'una rapida soluzione ne restano irritati i nervi ora degli italiani ora degli austriaci.

Possiamo i nostri rapporti con l'Italia così delicati come sono sopportare queste continue prove? E che cosa ne avremo noi se dopo i pericoli che ci derivano dal problema albanese potremo atteggiarci in Albania come creatori di quello Stato? Molto presto si è avverato quel detto, secondo il quale di tutte le disfate nessuna sarà più pericolosa di quella che il conte Berchtold spaccierà per una vittoria.

L'oratore passa poi ad occuparsi dei rapporti fra l'Austria e la Romania.

Udrzal, polemizzando contro il principe Schönburg, osserva che questi disse che, dato il caso egli preferirebbe combattere solo solido a fianco della Germania contro tutti gli altri, piuttosto che con tutti gli altri contro l'alleanza germanica. In queste parole s'ignora l'esistenza d'un'altra alleanza, l'Italia. Indagando i motivi che hanno indotto il principe a simile ragionamento forse si potrebbe trovarli nella sua scarsa fiducia in uno dei nostri alleati, ovvero, a questo è forse più probabile, nell'esagerata fiducia nell'impero germanico. Il principe come soldato non dovrebbe poi esagerare la potenzialità bellica d'uno Stato. La gloria militare della Germania è di data recente. In altri tempi le imprese guerresche tedesche non consistevano che in una millanteria troppo rumorosa. Nel 1813 fra coloro che combatterono contro Napoleone tre quarti erano slavi. L'oratore passa a polemizzare col principe sull'opportunità di una riforma del regolamento della Camera, poi, ritornando alla politica estera, dice: del cosiddetto abbruciamento d'una bandiera austriaca ha già parlato il delegato Mastalka, se si volesse esser maligni si potrebbe osservare che in Russia finora non è stata abbruciata alcuna bandiera. La storia insegna che l'Austria, su molti campi di battaglia ha combattuto a fianco della Russia; e se invece si dovesse dire su quali campi di battaglia l'Austria abbia combattuto a fianco dei suoi alleati odierni forse si sarebbe imbarazzati. L'oratore tocca di sfuggita la questione albanese, poi passa alla questione boema. Goll si occupa del compromesso boemo, non attuato, egli dice, in seguito alle pretese sempre nuove degli czechi.

Ellenbogen polemizza con Kramarz; la seduta viene quindi chiusa.

Alla Delegazione ungherese

BUDAPEST 23 (N). La Delegazione ungherese approvò oggi senza discussione i conti finali e il bilancio del ministero delle finanze comuni. Fu messa quindi in discussione la relazione ministeriale sulla Bosnia-Erzegovina. Parlarono in proposito Chorin, Tisza e Pap. La relazione fu quindi approvata.

L'imperatore Francesco Giuseppe è quarto

VIENNA 23 (N). La «Neue Freie Presse» reca che il prof. Ofner ha sospeso le sue visite presso l'imperatore. Il monarca per ora resterà a Schönbrunn. Egli si recherà ad Ischl dopo il 20 giugno.

La visita di Guglielmo all'arciduca ereditario Francesco Ferdinando

VIENNA 23 (N). L'imperatore Guglielmo farà il 12 giugno una visita di due giorni all'arciduca ereditario Francesco Ferdinando a Konopitsch. Dato poi che Guglielmo esprime il desiderio di felicitare l'imperatore per la guarigione, non è esclusa una sua breve visita a Vienna.

Bombe nel tubo dell'acquedotto di Glasgow

Un criminoso attentato delle suffragiste sventato per caso

LONDRA 23 (N). Le suffragiste tentarono oggi di distruggere l'acquedotto che provvede l'acqua alla città di Glasgow. Nella muratura del tubo principale si trovò una bomba; la miccia, per fortuna, si era spenta. Vicino si trovò un biglietto con parole di protesta contro il procedere della polizia, un pacco di manifesti e di opuscoli suffragisti ed un grigio da signora.

Ad Edimburgo una suffragista danneggiò un quadro di re Giorgio di Lawrey. A Londra due altre suffragiste spezzarono una vetrina nella sala delle mummie del Museo britannico, senza cagionare altri danni.

Le conferenze di mediazione nel conflitto messicano

NIAGARA FALLS 23 (N). La giornata è passata in conversazioni private fra i mediatori. Argomento delle conversazioni è stato evidentemente l'esame della condotta da tenersi nel caso in cui i ribelli prendessero parte alla conferenza. Probabilmente gli americani vedrebbero la partecipazione con soddisfazione, anzi sembra che da Washington si agisca sui ribelli in questo senso.

Il Home rule nella fase acuta

LONDRA 23 (N). Il bill dell'Home rule sarà approvato lunedì e, se gli unionisti continueranno l'ostruzione, martedì sarà approvato dalla Camera dei Comuni in terza lettura. Quindi il Parlamento si aggiornerà fino a Pentecoste. Alla ripresa dell'attività parlamentare il bill supplementare sarà anzitutto presentato alla Camera dei Pari. Si temono per la prossima settimana disordini nell'Ulster. Vi è timore che si cercherà di provocare fatti sanguinosi per rendere necessario l'impiego delle truppe e della marina. Al Governo non rimarrebbe allora che indire nuove elezioni, nelle quali, secondo l'opinione degli unionisti, soffrirebbe una disfatta completa. Si racconta che i sottufficiali delle guarnigioni irlandesi approfittano del loro congedo per addossare i volontari dell'Ulster. Gli ufficiali delle navi da guerra ancorate davanti a Belfast si sono fatti inscrivere come soci temporanei del club degli unionisti di Belfast.

Il primo volo di Maerflinck

BRUXELLES 23 (N). Maurizio Maerflinck intraprese ieri un volo in un idroaeroplano. Il volo durò circa mezz'ora. Finito il volo, il poeta scrisse nell'album dell'aviatore. Una preghiera mattutina in una cattedrale azzurra.

Decesso, PRAGA 23 (N). L'ex ministro nazionale della Boemia dott. Pacak è morto stasera nell'età di 67 anni a Weltrus.

Per l'Esposizione di Genova

GENOVA 23 (N). Alle 14 all'Università vi fu un ricevimento delle università e degli istituti superiori del Regno, qui convenuti per l'Esposizione e per la posa della prima pietra degli edifici universitari. Parlarono il rettore sen. Maragliano, l'on. Doria ed uno studente, apertissimi. Quindi fu servito un rinfresco.

Alle 15 i sovrani ricevettero a palazzo i ministri e le varie autorità, ed una deputazione di studenti.

La città è animatissima e presenta un aspetto festante per le innumerevoli bandiere e i ricchi damaschi che adornano le finestre ed i balconi, molti dei quali sono infiorati. Anche nel porto tutti i bastimenti issarono il gran pavese.

Un capocome incendiario per distruggere gli atti d'ufficio.

VIENNA 23 (N). Il «Tagblatt» ha da Aschi: Il capocome di Steingrün, Giovanni Seidel, e sua moglie sono stati arrestati perché sospetti di aver appiccato il fuoco alla casa comunale, che è andata completamente distrutta. Essi avrebbero così voluto distruggere gli atti d'ufficio.

L'aviatore Chevillard precipitato con un passeggero.

ESSEN 23 (N). L'aviatore francese Chevillard, partito stamane per Düsseldorf con un passeggero, precipitò da circa duecento metri, riportando gravi ferite. Anche il passeggero rimase ferito. L'aeroplano andò in pezzi.

CRONACA LOCALE

Dieci anni di socialismo in Istria

I socialisti istriani non nascondono la loro speranza e il loro proposito di togliere forza alla «maggioranza italiana soprafattrice» per costringerla ad attuare il compromesso nazionale. E poiché è ovvio che, facciata la maggioranza italiana, gli slavi non ne trarrebbero certo argomento di moderare le loro intemperanti pretese, se ne deduce che i socialisti istriani si preparano a sforzare la resa a discrezione degli italiani, rendendosi complici, se le urne gliene concederanno facoltà, di un nuovo e forse estremo sopruso a danno della civiltà, degli interessi d'ogni ordine, della esistenza degli italiani in Istria.

Dieci anni fa i socialisti istriani erano convenuti al congresso di Buie e avevano votato, non ostante l'opposizione di Valentino Pittoni, un ordine del giorno in cui, riconosciuti a ogni popolo i propri diritti di cultura, politici ed etnici, proclamavano «essere diritto dei socialisti italiani dell'Istria di opporsi alle soprafrazioni dei nazionalisti slavi sui Comuni italiani, ed essere loro dovere di rispettare i diritti delle popolazioni rurali slave». Il relatore aveva insistito sull'azione anticonstituzionale ed antiliberalista del centralismo clerico-fiscale, il quale tende a spostare la lotta nazionale a tutto danno di un elemento che è l'italiano, negando a questo la soddisfazione di tutto ciò che al progresso dei popoli è essenziale, e ne aveva dedotta per il suo partito la necessità di opporsi non soloamente a parole, ma intensificando la diffusione della cultura italiana e mantenendo intatta l'autonomia dei presenti municipi italiani.

In dieci anni, mentre l'invasione slava procede con violenza non mai prima raggiunta e col favore sempre crescente dei circoli dirigenti, i socialisti istriani, invece di seguire le direttive del congresso di Buie, trovano anzi modo di modificarle, di trasformarle completamente. Ripetono nelle loro assemblee il voto piatonico della divisione dei comuni per nazionalità, che importerebbe la difesa dei

centri italiani contro la minaccia dei territori slavi aggregati; ma di fatto tendono dappertutto a scalzare la resistenza italiana, non rifuggendo né dall'oltraggio all'uniforme né dalle alleanze ibride e contro natura. A Buie s'era parlato del «soprafrazionismo slave»; oggi soprafattrice è denunciata la maggioranza italiana; dieci anni fa si proclamava l'intangibilità dei municipi italiani; oggi si confessa che ai socialisti internazionali importa meno che niente dell'autonomia di Bisino tragicamente riluttante alla propria rovina nazionale, e s'irride alle sventure di Pola. Era naturale che questa trasformazione sdegnasse nello stesso campo socialista quanti non avevano fatto getto d'ogni dignità e d'ogni senso della realtà.

Ma da che cosa dipese questa involuzione piuttosto che evoluzione? Dipese dalle tendenze anti-italiane del socialismo triestino, che finirono col trionfare d'ogni opposizione dapprima affacciata nell'Istria. Coloro che avevano combattuto la proposta di concedere un deputato italiano alla Dalmazia derelitta; coloro che qui a Trieste avevano portato candidati slavi, non potevano ammettere che il socialismo istriano battesse vie diverse. Ma se a Trieste l'atteggiamento dei socialisti è a grave danno della difesa nazionale, anche maggiore è il danno in Istria, dove la lotta è più acuta e più vivi i contrasti, dove è necessaria la massima disciplina e compattezza per tenere a rispetto un avversario reso ottocento dai successi. L'azione svolta dai socialisti istriani diventa quindi addirittura perturbatrice, colla manifesta sua parzialità, d'ogni equo compimento nazionale; e mentre finge d'essere rivolta contro un partito, trascende i confini della lotta contro cedere partito e diventa apertamente perniciosa per il possesso di quanti sono italiani e per il paese.

Anche per queste considerazioni, oltre che per affetto fraterno, la battaglia elettorale che sarà combattuta in Istria dagli italiani contro i croati e quanti ne fanno il giuoco, vuole essere seguita attentamente, coll'augurio che gli interessi nazionali non soccombano né sieno sacrificati a pericolosi semplicismi, che si vantino di possedere il rimedio contro ogni male, ma non si avvedono che, per propinarlo, ammazzano prima il paziente.

Voci di mutamenti

presso la locale Direzione delle ferrovie dello Stato

Da alcuni anni fa capolino in questa stagione la voce che l'attuale direttore delle ferrovie dello Stato, cons. aulico cav. Galambos, si ritiri in pensione. Il numero elemento slavo allarga ogni volta la diceria con commenti e previsioni, da cui è facile rilevare che gli slavi lottano con ogni arma onde riuscire a collocare qualche loro beniamino sia al posto importantissimo del direttore, sia ai posti più importanti nei diversi dipartimenti del Dicastero.

Alfieri di sotto dall'occuparci dei piccoli intrighi di questo genere, dobbiamo questa volta raccogliere le voci che corrono, perché più gravi del solito. Pare che da parte slava si voglia non soltanto pretendere che l'ottanta per cento del personale subalterno sia slavo, ma che si tenda ad imporre che siano slavi anche i capi dei dipartimenti più importanti, quali sarebbero quello per la manutenzione e le costruzioni, quello per il servizio di trazione ed officina e quello da cui dipende in linea amministrativa tutto il personale.

Non sappiamo quanto fondamento abbia la notizia che l'attuale direttore debba cedere il posto ad un altro, sappiamo però, e lo rileviamo con compiacenza, che il cav. Galambos si è dimostrato assolutamente equanime e gode la stima e la fiducia di vasti circoli cittadini che in ripetute occasioni ebbero agio di rilevare la competenza e l'imparzialità.

Sappiamo ancora che l'elemento italiano presso l'amministrazione delle ferrovie dello Stato è assai scarso di numero e relativamente giovane, cosicché, per ora almeno, la nostra nazionalità potrebbe soltanto offrire pochissimi candidati per i posti più elevati.

Ciò che a noi importa per ora è che non vengano dati nelle mani di nemici dichiarati né il posto importantissimo del direttore di un dicastero da cui dipendono parecchie migliaia di funzionari negli altri posti principali. Speriamo quindi che l'elemento tedesco, vale a dire l'elemento neutrale, nelle cui file non mancano candidati con tutte le doti richieste, non si lascerà prendere di sorpresa dalle manovre degli slavi e che al lavoro di costoro saprà opporre in tempo valido argine.

Nella quarta pagina: Cattura di ladri vandali.

Nella sesta pagina: Teatri e Concerti. «Il mattutino» di F. M. Martini al Politeama Rossetti.

Nella settima pagina: Tribunali. Nella ottava pagina: La lotta elettorale in Istria. - Il ballo per L. N. a Villanova. La regata a Pola.

Nella nona pagina: L'esplosione sulla torpediniera N. 16. - Il fatto di sangue di Zabroni. - Cronaca di Gorizia. - Tentato suicidio a Cormons. - L'appendice. Il segreto del Dedalo.

Consiglio comunale. Il Consiglio comunale è convocato a seduta per martedì 28 corr. ad ore 7.30 pm. All'ordine del giorno sta il preventivo del Comune per l'anno 1914. La discussione si prolungherà certamente per molte altre sedute. La seconda seduta è convocata per giovedì 28 corr.

Elargizioni alla «Lega Nazionale». Ci pervennero pro proprio locale: Per onorare la memoria della signorina Eugenia nob. de Raguzzi, dai signori Vito e Irene Millella cor. 20.

Per onorare la memoria della signora Maria Ivo, da Andrea, Carlo, Vittorio, Costante, Gigi e Beppi cor. 30; dalla ditta Giorgio Rumez cor. 20; dal sig. Domenico Chiergo cor. 5; dal marito Giove Ivo e dai figli cor. 50; dal sig. Giuseppe Novack cor. 5.

383.0-384.5 contributi settimanali del gruppo «Piccolo aiuto, grande intendimento» cor. 11.10.

416.0 contributo settimanale dei «Gufi» cor. 5.

Dai «Semi-Gufi» di Monfalcone cor. 5. 61.0, 62.0, 63.0, 64.0 e 65.0 contributi settimanali delle «Civette» di Vienna cor. 28.

343.0-345.0 contributi del gruppo «S. Giovanni al Ponterosso» cor. 16.20.

Protestando contro le provocazioni slave: da M. A. cor. 10.

Dagli stenografi italiani raccolti a convegno: dopo una colazione cor. 15; e per avere una copia degli stornelli gesuitici cor. 25.

Nella romana Aquileia, inneggiando con entusiasmo alla Lega Nazionale, da insegnanti e allieve della scuola «Felice Veneziani» cor. 17.54.

Raccolte nella trattoria «Ai Volti di Chiozza» perché un Cavaliere della morte si è fatto chiamare Vischiada N. 2 da Mario M. Emilio P. cor. 0.80. - Dai Cavalieri della morte Piero Vischiada N. 2, raccolto nella trattoria «Ai Volti di Chiozza» in segno di protesta e per non essere confuso col pseudo Piero Vischiada N. 1 cor. 23.40; e dal trattore per la tombola del Cav. Piero N. 2 cor. 1. - Dai Cavalieri della morte pervenute dal cassiere del gruppo di Rovigno per tessere ricevute cor. 24. - Da due Cavalieri della morte di Rovigno trovandosi in gita a Pola cor. 3.36. - Dai Cavalieri della morte di Rovigno per aver visto il loro console in carrozza col parroco cor. 3.56. - Dal cap. G. I. per una parola straniera cor. 2. - Raccolte ad una cena di capitani, al Picchetto cor. 10. - Dai Cavalieri della morte perché l'amico Piero Vischiada N. 2 non approvò una dicitura cor. 5. - Da Giacomo Zaitz, per avere ricevuto una lettera dal datario del Cavaliere della morte cor. 0.60. - Piastrandosi alla nuova direzione dell'ordine dei Rozzolini risorti in segno di gioia cor. 10.80. - Da un Rozzolino risorto per non essere intervenuto alla seduta dell'ordine cor. 1. - Da alcuni Rozzolini risorti trovandosi con un Cavaliere della morte cor. 2. - In piena armonia al caffè Drioli da alcuni Rozzolini risorti cor. 1. - Per una partita perduta alla mora e divergenza d'opinione dallo Spagnolo Emilio cor. 1. - Dai Cavalieri della morte di Capriva per una visita al console da parte di un amico americano cor. 11. - Dal camerlano del restaurant «Continental» cor. 7.60. - Da Carlo V. (Salomico) inneggiando ad Essad cor. 4.

Per la Cassa centrale ci pervennero: pro gruppo di Muggia: 337.0 contributo del gruppo dei malcontenti del sabato sul vaporetto cor. 5.56.

Pro Lega Nazionale a Servolo. Ultimati i preparativi d'allesamento per la grande festa campestre a favore dell'Asilo d'infanzia e del Ricreatorio che la Lega Nazionale donò e mantiene a Servolo, il Comitato deve ancora purtroppo fare riserve per la definitiva fissazione della data. Fissata originariamente per il 7 maggio p.v., ecco sorgere la prima difficoltà: l'aurora non permette qualsiasi ballo pubblico. La prima festa di Pentecoste. Si decide allora di dare la festa il 7 giugno p.v.; altro impedimento, d'indole morale questa volta, vieta al Comitato di usar di questa giornata: un'altra festa, non inferiore per proporzione e importanza, è già stata prima decisa per quella data, a Ronchi, dove quest'anno s'intende dare alla festa speciale solennità per commemorare meglio e più allo stesso scopo: aiutare la nostra Lega Nazionale per i frutti da essa generosamente sparsi nel Friuli.

Il Comitato, fedele all'intento per cui è sorto, non vuole per nulla ragione pregiudicare l'evento e l'affluenza ad altre festività con identico fine, ben fermo d'altronde nell'idea di soverare, come ogni anno, anzi più degli anni scorsi, la provvidenziale istituzione, giacché un merito di più s'è acquistata alla riconoscenza pubblica con l'erezione del Ricreatorio a Servolo, e deciso a mantenere intero ed inalterato il vasto programma delle festività, ormai preparate, si riserva di comunicare in breve l'indifferibile giorno in cui spera di attrarre sull'ampio campo del restaurant «Subietta» a S. Annapio innumerevoli ospiti, a cui, col loro merito e col gaudio, vuole offrire l'opportunità di concorrere alla nobilitazione e umanitaria opera della Lega Nazionale.

Matrimoni. La signorina Maria de Zanchi col signor Antonio Bertichich.

Il convegno degli stenografi. Iernattina gli stenografi italiani convenuti nella nostra città continuando nell'esplicazione del programma del convegno visitarono la città, raccogliendosi a S. Giusto, dove, dopo visitata la Cattedrale, furono da un collega fotografati in vari gruppi. Alle 3 pom. fu offerta dall'U. S. T. agli ospiti una gita a Miramar; i gitanti poterono così ammirare nello splendido pomeriggio la riva di Barcola e lo splendido parco di Miramar. Al ritorno dalla gita gli ospiti si raccolsero nella sede dell'U. S. T., dove il presidente dott. Veronese con parola commossa disse loro quanto gradita fosse stata la visita, quanto doloroso fosse il distacco, a volta degli ospiti parlò il comm. Bergami, dicendo tutta la gratitudine per le fraterne accoglienze avute, tutta l'ammirazione per ciò che può produrre l'unione e la concordia. Il prof. Serafini, presidente del comitato organizzatore veneziano, aggiunse i brevi cordialissime parole di ringraziamento per l'accoglienza avuta da Trieste stenografica marce l'opera del comitato triestino, che esso volle riassumere nella persona del dott. Polidori, presidente del comitato locale. Questi rispose dicendo quanto efficacemente abbia cooperato alla riuscita del convegno il comitato veneziano, e plaudente alla Stenografia di Gabelsberger-Noe quale elemento ormai notevolissimo della cultura italiana. Chiuse la serie dei saluti il prof. Molina augurando e proponendo che fra breve altre onoranze si facciano a chi dell'arte di G.-N. è veramente benemerito, il dott. Guido di Ban. Vivi applausi accolsero la proposta, e il dott. di Ban, in preda a viva commozione, pregò che l'omaggio a lui fatto avesse intanto una più immediata destinazione: fosse cioè rivolto al Maestro, a Enrico Noe, colpito recentemente da grave lutto domestico. Una fotografia di Trieste si ricoperse rapidamente di firme per essere inviata in omaggio al buon vecchio, che anche nella tardissima età dà ai discepoli il suo prezioso consiglio.

Dopo uno scambio cordialissimo di saluti, di ringraziamenti e di arrivederci si sciolse questa comitiva di stenografi, che ripartiranno di qui alla spicciolata portando seco il miglior ricordo del breve tempo passato a Trieste.

Società Ginnastica. Questa sera alla 8 si darà nella Palestra l'annunciata recita «I fastidi di un gran om». Negli intervalli suonerà la banda sociale. Le signore che hanno posti nella platea intervengono senza cappello. I posti per la recita di domani si possono ritirare nella segreteria innanzi dalle 10 ant. alla 1 pom.

Legg degli insegnanti. Nella seduta costitutiva tenutasi dopo il congresso generale di giovedì 21 corr. le cariche dei componenti la direzione della Lega degli insegnanti vennero così distribuite: presidente: Giovanni Bianchi; vice-presidente: Ubaldo Tamamini; segretario: Iginio Bassici; segretario sostituto: Mariano Fetter; bibliotecario: Lino Moggioli; economo: Tullio Cordon; direttori: Giuseppe Calligaris, Maria Ghergolet, Antonio Tarabochia e Riccardo Zucca.

Vendite speciali per Pentecoste

a prezzi eccezionalmente ribassati

Le nostre massime:

Nessun sconto!
Nessun regalo!

Merci assolutamente primarie!

Qualità garantite buone!

Prezzi fissi di reale convenienza!

Servizio sollecito, inappuntabile!

Scambio di merci non convenienti!

Restituzione del denaro senza ostacoli!

**Queste massime
già sperimentate**

sono la migliore garanzia
per i compratori, che rice-
vono per il loro denaro

**merci di prima qualità
e di pieno valore!**

Quattro serie di Guanti

esposti su tavoli appositi al pianoterra:

Serie I

GUANTI di filo e finta pelle, in tutti i colori moderni, qualità buonissima, con bottoni o sustine a cent. **52**

Serie II

GUANTI traforati, con dita, in tutti i colori moderni, lunghezza 50 cm. a cent. **68**

Serie III

GUANTI di filo e finta pelle, in tutti i colori moderni, qualità finissima, con bottoni o sustine a cent. **85**

Serie IV

GUANTI di finta pelle e traforati, in tutti i colori, qualità finissima, 40 e 50 cm. lunghezza a Cor. **1.20**

Guarnizioni

COLLARI di piquet moderno Cor. **— .68**

COLLARI di batista con pizzi **— .95**

COLLARI di batista, finemente ricamati **1.50**

COLLARI di merlo guipure, formati grandissimi **1.50**

JABOTS di batista, con pizzi valenciennes **— .45**

GILETS in finissima batista, con doppio à four **3.40**

Confezioni da bambini

VESTITINI DI RICAMO bianco, ben guarniti con merletti, Cor. 8.—, 10.— e 12.—

VESTITINI DI RICAMO bianco, ricamati e guarniti. Cor. 18.—

VESTITINI DI ETAMINE bianco, plissettati „ 26.—

VESTITINI DI ETAMINE bianco, guarniti con merletti e nastri „ 40.—

VESTITINI DI TULLE guarniti con pizzi finissimi „ 55.—

Confezioni da signora

BLUSE DI CREPE e Panama con colletto ricamato Cor. 3.—

BLUSE DI ETAMINE rigato „ 5.75


BLUSE DI ETAMINE bianco, ben guarnite „ 9.—

TRE SERIE COSTUMI DI EPONGES bellissimi tagli

Serie	I	II	III
Cor.	30.—	40.—	50.—

STOFFE LAVABILI

Crêpe millefleur originale inglese, 70 c. alto, colori garantiti, splendidi disegni, a cent. **76**

 **Una partita di una convenienza finora mai vista**

EPONGE scelta enorme, 80 cm. alto, in tutti i colori di moda, primissima qualità, al metro Cor. **1.50**

ZEPHYR originale inglese, 80 cm. alto, per camicie, colori garantiti „ **1.—**

FOULARDIN e LIBERTY disegni novità, 70 cm. alto „ **— .70**

SETA LAVABILE in magnifica scelta, 80 cm. alta „ **1.60**

VOILE DI COTONE colori garantiti, 70 cm. alto „ **— .36**

VOILE DI COTONE primissima qualità, 70 cm. alto „ **— .50**

Foulards veri francesi
primissima qualità, tutta seta,
colori e disegni i più recenti, Cor. **1.80**

M. WEISS

soltanto Corso 7 e 9

INGRESSO LIBERO

SENZ' ALCUN

OBBLIGO D'ACQUISTO

Ogni giorno
CONCERTO
nel nostro Buffet
dalle 4.³⁰ - 7.¹⁵ pom.

SP. MARKIN APOTHEKE,
 111, Hauptstrasse 130. Riparto n.
 3. Deposito: Farmacia Zanetti, via
 S. Giusto 3. Al Tric Mori, Dott.
 Cristofolini, Gorizia.

TRIBUNALI

(Tribunale prov. penale di Trieste)

Il „Piccolo“ in Tribunale Un sequestro levato

Il „Piccolo“ dell'11 febbraio p. p. era stato sequestrato per un articolo intitolato „Governo asiero e nazionalista interna“, e il sequestro era stato confermato dall' r. Tribunale provinciale che aveva riscontrato nell'articolo gli estremi del § 55 a) Cod. p.

Contro tale sequestro il nostro giornale presentò reclamo, la cui per trattazione seguì ieri mattina.

Il P. M. chiese la reiezione del reclamo, sostenendo che nell'articolo incriminato si eccitava, seppur involontariamente, all'odio e al disprezzo del nesso dello Stato in duplice direzione: sia, cioè, presso i popoli jugoslavi della monarchia, lettori del „Piccolo“ anch'essi, mediante l'accenno fatto a un recente proclama del re del Montenegro, sia presso gli italiani, la cui sorte era lungeggiata in tal modo da dover in essi suscitare sentimenti ostili contro lo Stato.

Il nostro rappresentante confutò queste tesi sostenendo che l'accenno fatto al proclama del re del Montenegro era, nell'articolo, limitato al brano che si riferiva alle aspirazioni strettamente nazionali dei popoli jugoslavi, e ricordando che il proclama era stato riprodotto dagli stessi giornali croati e serbi della monarchia, senza incorrere nei rigori del Fisco. Quanto alla parte dell'articolo che istituiva un confronto fra il trattamento fatto agli italiani e quello usato agli slavi, tale confronto era tenuto entro limiti così strettamente legali da non poter costituire materia di reato.

La Corte, dopo lunga deliberazione, riconobbe che oggettivamente non persistevano nell'articolo gli estremi del § 55 a) epperò accolse il reclamo e dichiarò nullo il sequestro del numero che era stato confiscato.

Pres. cons. Sbisà; giudici i cons. bar. Farfoglia e Pacor; P. M. il Procuratore di Stato dott. Zumin; per il nostro giornale il dott. Prezioso.

(Giudizio distr. penale di Trieste)

Cioccolata, sardine, tè Cento corone di multa e una settimana d'arresto

Circa un mese a mezzo fa, il sig. Fritz Haas, negoziante in via Giovanni Boccaccio N. 17, denunciava all'autorità che durante la notte un ignoto era penetrato nel suo deposito e lo aveva derubato di una rilevante quantità di merce, come sardine e filetti di sardine in scatole, pacchetti di cioccolata e sacchetti di cacao, per il valore complessivo di 333 corone e 90 cent. Aggiungeva poi che, a suo modo di vedere, il furto era stato commesso da tale Amedeo Merardo, suo dipendente.

Gli addetti alla Società presso la quale il signor Haas aveva assicurato il suo deposito gli annunciarono allora che veramente il furto era stato commesso dal suo sottoposto, si sarebbero rifiutati di risarcirlo del danno sofferto proprio contro un inchiesta e in seguito a questa, non era stato il Merardo a commettere il furto; ora sospettava che a perpetrarlo fosse stato il portinaio della casa, Michele Cautig, falegname presso la ferrovia della Meridionale.

Qualche giorno dopo si scoprì che la merce rubata era finita nel negozio di commestibili della ditta Alfredo Marchi. Il signor Haas si recò sul luogo e, fatta una visita dinanzi ai rappresentanti l'autorità, raccolse in qua e là per il negozio alcune scatole di sardine, qualche pacco di cioccolata e qualche sacchetto di tè. Quella, a suo dire, era merce uscita dal suo deposito.

Il signor Marchi, interrogato, dichiarò che buona parte della roba dichiarata per propria dal signor Haas, egli l'aveva acquistata da negozianti della città. Per il rimanente, narrò il seguente fatto. Alcuni giorni prima, un giovanotto che egli aveva conosciuto casualmente anni addietro, tale Pietro G., gli aveva venduto, due volte, una piccola quantità di cioccolata. Aggiunse di aver fatto l'acquisto in buona fede, non potendo immaginare neanche lontanamente che la merce fosse stata rubata.

Nondimeno, però, il signor Marchi fu deferito al Giudizio distrettuale. In pari tempo si rintracciò il G. e anche questo fu deferito alla stessa autorità. Contro di essi fu tenuto ieri mattina il dibattimento. Il G., che non aveva difensore, negò il fatto appostogli; disse di aver ricevuto il sacchetto contenente la merce da un giovanotto che conosceva solo per il nome di Mario.

Il signor Marchi, a sua volta, ripeté quanto aveva detto a suo tempo alla polizia, cioè di aver fatto l'acquisto in buona fede e di aver pagato la merce ad un prezzo relativamente alto.

Il suo difensore rilevava allora che nella sua prima denuncia il danneggiato aveva fatto cadere i sospetti sul Merardo e che sotto in seguito alla dichiarazione fatta dalla Società d'assicurazione che in tale caso non lo avrebbe risarcito del danno, aveva rivolto i suoi sospetti sul Cautig. Il signor Haas spiega allora che a farli cambiare opinione erano stati alcuni altri furti commessi a suo danno. Il Cautig nega assolutamente di aver perduto il furto.

— Mi lusingo, guadagno e go do fioi che ga fatto una magnifica carriera: no go prolo bisogno de la roba del altri.

Nella sua arringa il difensore del Marchi rilevava la quasi assoluta impossibilità di poter riconoscere in un negozio di commestibili merce proveniente da un altro e non può ammettere che tutta la roba fatta sequestrare dal signor Haas gli fosse appartenuta veramente; rilevava l'assoluta buona fede del suo difeso e la complicità con la circostanza che la merce acquistata dal G. egli non la nasconde, ma la mise a far bella mostra di se nelle vetrine del suo negozio. In fine chiede verdetto d'assoluzione.

La sentenza. Il giudice condanna il G. per complicità in furto ad una settimana d'arresto; assolve dalla stessa imputazione il Marchi e lo condanna invece per contravvenzione d'incanto acquisto a 100 corone di multa.

Entrambi si adattano.
* Giudice il dott. de Prati; difendeva il sig. Marchi il dott. Robba.

Contro la sicurezza della vita

Il lettore ricorderà: nel pomeriggio del 21 febbraio u. s., tale Vittorio Viotti, di 21 anni, pittore, dopo un'aspra contesa avuta in via dell'Orologio con tale Antonio Maraspin, individuo ritenuto pericoloso, aveva sparato il quarto colpo di rivoltella. Arrestato, Viotti, che trattando era riuscito a nascondere l'arma in un

botteghino, prima negò d'essere stato lui a sparare i colpi di rivoltella; più tardi, poi, ammise di aver sparato in aria al solo scopo d'incutere un po' di timore al Maraspin il quale, senza plausibile motivo, lo aveva replicatamente schiaffeggiato.

Ieri Viotti comparve dinanzi al giudice. Disse che il Maraspin lo aveva insultato, perseguitato e schiaffeggiato e che, non sentendosi in forza di poter lotare con lui, aveva sparato le quattro revolverate.

Il suo difensore rilevava che il Viotti agì solo ed unicamente in difesa di vita. Che se avesse voluto nuocere al suo avversario, da tutti ritenuto pericolosissimo, non avrebbe usato la prudenza di sparare in aria, ma avrebbe preso a bersaglio il Maraspin stesso.

Il giudice condannò il Viotti, per contravvenzione alla sicurezza personale a due giorni d'arresto, già scontati esuberantemente col carcere preventivo.

* Giudice il dott. Comel; difensore del Viotti il dott. Zennaro.

Lo sfogo di un mangiatallanti

Nel pomeriggio del 21 cor. Carlo Sulich, guardiano al Giardino pubblico, trovato addormentato su di un sedile un uomo sulla quarantina, miseramente vestito. Lo svegliò e lo ammonì ad andarsene per i fatti suoi. L'individuo si levò sobbalzando e, appena il guardiano si fu allontanato, si mise a girare fra il pubblico ivi convenuto chiedendo l'elemosina. Il Sulich, allora lo indicò ad una guardia. Arrestato, il fizio, che il braccante Francesco Rudolf, nato nel 1874 a Lofsch, se la prese con il guardiano, lo ingiuriò ed in fine anche lo minacciò: «Co vegno fora, gli disse, porco de un italiani, te vedrà quante figane che te daga».

Ieri mattina il Rudolf comparve dinanzi al giudice dott. Segnani il quale, dopo un breve esame dell'accusato e del guardiano, punì il primo per vagabondaggio e per offesa ad un pubblico funzionario a tre settimane di arresto. Udità la sentenza, il Rudolf seguì il guardiano carcerario senza fiatare.

Nelle tenebre

Erano le 2 di notte. Il signor Marco Donagrio, abitante in via Silvio Pellico, che s'era indugiato alquanto con gli amici al caffè, stava per recarsi a riposare. Aprì il portone e quindi si accinse a richiuderlo, ma, mentre stava per introdurre la chiave nella serratura, udì improvvisamente un rumore. Nell'atrio c'era un leggerissimo lampi, forse?

— Chi se qua? — gridò il giovanotto.

Nessuno rispose. Allora, il signor Donagrio, accese un fiammifero e, alla tenue luce di questo, vide presso la scalinata un uomo ed una donna. Che cosa stava facendo colà? Non erano di casa; stavano dunque erano entrati? A quale scopo? Il giovanotto aprì il portone, uscì, poi l'altro, e poi, furbesca, chiuse dall'esterno e poi, furbesca, per impedire che i due misteriosi personaggi potessero andarsene aprendo il portone, lasciò la chiave nella serratura. Pochi si recò in cerca di una guardia e, trovata una presso i Portici di Chiozza, la invitò a seguirlo.

Giunti sul posto, il funzionario aprì il portone, entrò, accese la sua lampadina elettrica e proiettò il fascio di luce su tale due. Riconobbe subito la donna: era tale Maria F., di 41 anni, una sventurata allora dalla mala vita. Il funzionario allora di comprese o, per meglio dire, credette di comprendere: la donna aveva accapalato l'uomo nel suo laccio e lo aveva condotto colà per le relative spiegazioni.

Alle corti: entrambi furono arrestati e condotti al Commissariato del quartiere. Colà il maschio si qualificò per Giovanni T., di 31 anni, giornaliero, da Pingente, e dichiarò:

— Sta donna la me ga dito de ver perso el tacuin e la me ga invità a aiutarla a cercarlo. Mi la go contentada e, pian, pianin, senza che gnanca me inaccorressi, la me ga mena fina in quel porton. Ma la chiave del portone che l'aveva procurata? Il commissario, poco convinto della spiegazione del T., mandò entrambi agli arresti a disposizione del Giudizio distrettuale.

Il dibattimento, in loro confronto si tenne ieri mattina.

— No posso dir che quel che go dito in Pulizia - dice il T., rispondendo ad analoga domanda del giudice. Cercando el tacuin semo finidi in porton...

— All'oscuro.

— Scuro, scuro: gavevo za frugado mezza scatola de fulminanti. No xe colpa mia se quel sior el xe capita fra un fulminante e l'altro.

— Io invece ritengo che lei si sia recato con la donna al solo scopo di...

— Mi? Sior giudice, no l'elighi sto robe gnanca per scherzo. Mi amo troppo mia moglie per farghe simili torti... E poi, sior giudice, el ghe dia, lo prego, un'occhiata a sto cataplasma.

— Non offenda!

— Ma cossa el vol che la se offendi per l'amor de Dio: ma no l'el vedi che muso? Se me fussi realmente vagnuda quella tentazione, me suicidaria de la vergogna!

— Ben, ben, femoghe un taio - esclama a questo punto la donnetta. No so chi che ghe par de esser lui, povaro can de campagna!

Il giudice, non avendo alcuna prova su una eventuale colpeabilità degli accusati, li manda assolti.

* Giudice dott. Segnani.

MARINA E NAVIGAZIONE

Per la spedizione antartica austriaca.

La nave polare, ormeggiata da parecchi mesi nella „Sachetta“, di fronte al molo Satorio, passo di questi giorni al „dock“ del cantiere navale triestino. Un Monfalcone, ove sarà sottoposta alle eventuali riparazioni ed al necessario allestimento, per essere poi definitivamente attrezzata per il viaggio antartico da iniziarsi l'estate prossima dal porto di Trieste nel corso del luglio p. v. Fu già acquistata nella Greenlandia la numerosa squadra di cani polari, che verrà spedita direttamente a Buenos-Ayres per essere colà imbarcata sulla nave della spedizione. Una vistosa elargizione fu fatta ora al comitato centrale da parte della Camera del signor Wetzler, membro generale della Banca e consigliere con la gratuita forniture di tutte le conserve alimentari per tutta la durata della spedizione (2-3 anni). L'intera durata della spedizione è valutata in circa 35-40.000 corone.

Il comitato per la spedizione di comunicazione inoltre le seguenti ulteriori elargizioni pervenute: Lloyd austriaco 200 corone 2500, Austro-Americana 1000, Società di nav. „Dalmatica“ 500, Nava triestina 250, D. Triplicovich & Co. 200, cons. conte Vittorio Attens 100, baronessa Emma Lutteroth 50, barone de Teuffenbach 50. Lo stesso comitato ci prega di render noto che oblazioni in denaro sono da rimettersi al conte Vittorio Attens a

LACCA SMALTO OREBON LACCA PER PAVIMENTI

EMPORIO
ARTICOLI PER CRESIMA
a tutti i prezzi
nella nuova OROLOGERIA
COMPTOIR DE GENEVE
Via Giacinto Gallina 2.

Janus
Biciclette
Janus
10 anni di garanzia.
Insuperabili per qualità e oggettività di prezzo.
Macchine da cucina, accessori, pneumatici, ecc.
a prezzi d'occasione.
Splendido catalogo illustrato N. 8 gratis e franco.
MAX SKUTETZKY, VIENNA I, Stubenring N. 6.

SAPONE FINO (camicia)
In 14 profumi, saponi, rosa, violetta, fieno, ecc.
1kg 12-15 pezzi Cor. 1.80. Spese postali cent. 90.
5 kg brutto Cor. 9. Kalodoni cent. 44. Odol
bottiglia grande Cor. 1.50. Sapone Ray cent. 60.
Tutto più a buon prezzo che altrove. Prezzo
corrente gratis e franco. Spedizione verso
valsa. AUER Vienna I, Wipplingerstrasse N. 13.

Da caricarsi ogni 8 giorni!
Orologio tascabile
da uomo
in argento antico, esecuzione bellissima, con
solleatura artistica.
Corone 12.-
più spese postali; spedizione verso
Garanzia scritta 3 anni.
Max Böhm, Vienna IV,
Margarethenstrasse 27/52.
Prezzo corrente origin. della fabbrica, gratis

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

Società Italiana di Servizi Marittimi
Agenzia di Trieste - Via Valdirivo 24
In occasione della XI. ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE D'ARTE DELLA CITTÀ DI VENEZIA
(23 Aprile - 31 Ottobre) i piroscafi di lusso „TRIPOLI“, „BENGASI“ e „DERNA“ prenderanno passeggeri per
ai prezzi seguenti:
I. Classe Cor. 14.- II. Classe Cor. 10.- III. Classe Cor. 7.-
I biglietti, validi 7 giorni, daranno diritto a visitare l'Esposizione gratuitamente per 5 giorni.
Rimane in vigore il solito orario, cioè:
Partenza da Trieste (molo della Sanità) al lunedì, mercoledì e sabato alla mezzanotte.
Arrivo a Venezia all'indomani alle 6 ant.
Partenza da Venezia (Bacino S. Marco) al martedì, giovedì e domenica alla mezzanotte.
Arrivo a Trieste all'indomani alle 6 ant.
Per biglietti rivolgersi all'Agenzia della Società in Via Valdirivo 24. Telefono 71.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

Società Italiana di Servizi Marittimi
Agenzia di Trieste - Via Valdirivo 24
In occasione della XI. ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE D'ARTE DELLA CITTÀ DI VENEZIA
(23 Aprile - 31 Ottobre) i piroscafi di lusso „TRIPOLI“, „BENGASI“ e „DERNA“ prenderanno passeggeri per
ai prezzi seguenti:
I. Classe Cor. 14.- II. Classe Cor. 10.- III. Classe Cor. 7.-
I biglietti, validi 7 giorni, daranno diritto a visitare l'Esposizione gratuitamente per 5 giorni.
Rimane in vigore il solito orario, cioè:
Partenza da Trieste (molo della Sanità) al lunedì, mercoledì e sabato alla mezzanotte.
Arrivo a Venezia all'indomani alle 6 ant.
Partenza da Venezia (Bacino S. Marco) al martedì, giovedì e domenica alla mezzanotte.
Arrivo a Trieste all'indomani alle 6 ant.
Per biglietti rivolgersi all'Agenzia della Società in Via Valdirivo 24. Telefono 71.

È noto a tutti oramai
che la ditta
M. CILLO
Piazza Carlo Goldoni 9 angolo via Giacinto Gallina
(vis-à-vis l'Hotel Moncenisio)
vende realmente
MERCE BUONA A BUON MERCATO
e precisamente
Biancheria a metro e confezione, Stoffe di cotone e di
lana, Calze, Guanti, Ombrelli, Busti, Pizzi, Ricami,
Mercerie e Articoli di moda.
ARTICOLI D'OCCASIONE!
Seta messaline e Tafetas grevissimo in colori, a Cor.
1.50 il metro. Voile di cotone uso lana a cent. 48 e
molti altri articoli.

Ha-Ha
CALZATURE
PER TUTTI I CETI
Telefono 27-67
PIAZZA CARLO GOLDONI N. 1
(Edificio del „Piccolo“)
Assortimento scarpette e stivaletti per la Cresima
di ultima Novità.

Il piacere di lavorare e di vivere
viene amareggiato

Cattura di ladri vandalici

Vittime della loro imprudenza

Come a suo tempo narrammo, domenica 18, i ladri catturarono nell'appartamento delle famiglie Abramson e Artur Coen, al terzo piano della casa N. 5 di via delle Acque, i malfattori - malfattori nel vero significato della parola - non si limitarono a rubare, frantumarono mobili sfondando gli «specchi», rovesciarono cassetti, rovesciarono ogni cosa, spiarono sedie e sofà ed altro e sui letti del signor Abramson Coen gettarono alla rinfusa tutto ciò che impediva i loro movimenti. Infatti resero l'appartamento inabitabile: in quella notte le due famiglie dovettero chiedere ospitalità ai parenti.

Durante tale operazione i vandali raccolsero e s'impadronirono di quanto, capì loro sotto le mani, nelle loro sacche passarono anelli, orecchini, orologi, spille, posate d'argento, bracciale, canocchiali ecc. del valore complessivo di 7500 corone. Fortunatamente, però, i signori Coen erano assicurati contro il furto con incasso e, due giorni dopo, furono completamente risarciti.

L'opinione d'un funzionario di polizia.

Appena venuto a conoscenza del furto, l'ispettore di reparto Carlo Titz si recò sul luogo per cooperare nei rilievi di legge. Esaminata ogni cosa e considerato l'atto vandalico, il funzionario venne alla conclusione che il furto doveva essere stato perpetrato da novellini, poiché i ladri di mestiere, si erano sempre limitati a rubare: da ladri... onesti avevano cercato di fare il meno danno possibile.

Novellini? Tanto meglio: mancando della necessaria... esperienza non avrebbero preso le precauzioni atte a salvaguardare la loro libertà e ne era sicuro - si sarebbero smascherati in brevissimo tempo.

Il funzionario non s'ingannava. Due giorni dopo e precisamente martedì l'ispettore, che passava per il Corso, vide passare dinanzi un'automobile nella quale stavano sdraiati due individui dalla faccia sospetta. Chi erano? Sarebbe stato felicissimo di fare la loro personale conoscenza. L'automobile però, era già lontana ed il funzionario dovette rimangiarsi l'innocente desiderio. Recatosi poi in ufficio per il quotidiano rapporto, l'ispettore si sentì parlare di due misteriosi personaggi: uno dei suoi dipendenti li aveva notati, li aveva seguiti ed aveva asserito che si divertivano un mondo e che spendevano senza parsimonia.

L'arresto.

Venerdì sera verso le 9, il funzionario, che aveva condotto seco alcuni dei più abili agenti, si recò ad appostarsi in via dell'Acquedotto e precisamente all'angolo della via dei Gelsi, dove si trova la menzionata trattoria. Nella trattoria in quel momento non c'era alcuno: le cameriere, vispe e fresche, andavano e venivano spiegando tovaglie, recando bicchieri, bottiglie e fiori... Sì, anche i fiori. Sono tanto gentili i fiori e alle tavole di uomini affliggi non devono mancare mai. Il funzionario si trovava al suo posto d'osservazione da circa mezz'ora quando sopraggiunse un'automobile. Vi erano dentro i due suoi amici e tre altri individui. La vettura si fermò dinanzi la trattoria, i cinque gaudenti discesero. Quindi fecero per entrare nel locale ma furono fermati dall'ispettore e dai suoi sottoposti.

Nessuno si mosse: gridò il funzionario a quindi soggiunse solennemente: «In nome della legge dichiaro tutti in arresto».

I cinque, sbalorditi, fecero per sbandarsi con l'evidente intenzione di prendere il largo, ma gli agenti si lanciarono su di loro e li legarono solidamente. E, mentre gli agenti catturavano i cinque personaggi, l'ispettore s'intratteneva per un momento con lo chauffeur.

Dove siete stati?

— In giro, signor Titz, in giro per la città... vanto vinti corone.

Alla polizia.

— In ufficio - ordinò allora agli agenti l'ispettore e pochi minuti dopo la brigata faceva la sua entrata trionfale nel palazzo di via della Caserma.

Il funzionario presentò le cinque nuove conoscenze al capo della polizia criminale, cons. sup. Contin il quale poi, col suo aiuto, assunse tutti a verbale.

Coloro che erano stati più volte notati in automobile si qualificarono per Stefano Lettonia, di 23 anni, nato a Zagabria, pertinente a Pettau, senza occupazione e senza fissa dimora; l'altro per Filippo Dick, di 22 anni, nato a Vienna, pertinente a Trieste, operaio disoccupato, abitante in via Maiolella N. 11. Gli altri tre, poi, si qualificarono per Lodovico Cuccagna, di 26 anni, da Trieste, disoccupato, abitante all'alloggio popolare Gaspare Gozzi; Francesco Cluch, di 27 anni, da Trieste, abitante in via S. Marco N. 22 e Giovanni Francovich, di 20 anni, abitante in piazza del Sansovino N. 8.

Perquisiti, i due primi furono trovati in possesso di alcuni oggetti provenienti dal furto commesso a danno delle famiglie Coen.

Non avrebbero certo potuto negare di essere gli autori del furto o per lo meno i loro complici. Dissero prima che gli oggetti erano stati consegnati loro da uno... «conosciuto» e che, pure immaginando la loro poca onesta provenienza, li avevano presi col massimo entusiasmo.

Confessioni

Che, che? Il consigliere non volle prestar fede alle loro parole e seguì a tempestarli di domande una più imbarazzante, una più stringente dell'altra fino a che i due amici aprirono completamente il sacco e si confessarono colpevoli del furto. Lettonia disse quindi che qui a Trieste aveva in affitto ben tre stanze, ma che non aveva quasi mai pernottato in alcuna di esse. L'ispettore allora si recò in dette stanze e colà trovò ancora altri oggetti provenienti dal furto, come canocchiali, monete di rame antiche, monete d'argento e tre pezzi da quattro soldi, tre vecchi «pataconi»; poi un servizio orientale per ricamo, in argento dorato che, però, risultò non appartenere alle famiglie dei signori Coen.

Frattanto il cons. sup. Contin aveva continuato ad interrogare i due amici. Questi dichiararono sul loro... onore che gli altri tre giovanotti non avevano partecipato in alcun modo all'impresa ladresca: pieni di buon cuore e, di quattrini, li avevano invitati a prender parte alla loro baldoria.

Gli altri tre, infatti si protestarono innocenti. Poveri, si erano imbattuti in due... ricchi ed avevano accettato con entusiasmo di aiutarli a dar fondo a qualche centinaio di corone. In fine, però, ammisero candidamente di aver finito col sospettare che i due generosi amici si fossero procurati il denaro in seguito a qualche mala azione, ma, aggiunsero, non si erano curati più che tanto. Non dimeno, però, furono tratti in causa e poco dopo seguirono il Lettonia ed il Dick agli arresti inquiszionali.

La polizia ritiene che questi due ultimi abbiano parecchi peccati sulla coscienza.

Le carte non fallano! - Spade, spade, spade: Polizia sicura!

— Siora Elena mia benedetta, la me dighi tutto giusto.

— Ghe fazzo notar che mi no digo gnente de mio: no fazzo che ripeter quel che legio su le carte...

— La scusi.

— Perché prestè fede a le mie parole, bisognaria che ve inganassi, che ve farta veder tutto bel, ricchezza, amori, tutte le felicità. Cossa son mi?

— Ma, siora Elena...

— No go miga colpa mi se l'vostro destin el voi robe che no le ve sta ben.

— No parlo più, no dirò più gnente; la me spieghi, la prego...

— Dunque, acqua in bocca! Oio de bop... tre de danari... sete de bastoni... La gavarà un dispiazer!

— Ancora un?

— No xe colpa mia... Asso de danari...

— Ghe sta anca dei bori...

— Meno mal...

— Due de spade... quattro de spade...

— Asso de spade: ma cossa diavolo xe tutto sto esercito de gente armada?

— La me spaventa...

— Basta, no la parli. Spade, spade, spade: se le carte no le fela, cara amica, ne par che faremo qualche giorno de busol...

— Mi? Perché? Mi no go mai comesso gnente de mal.

— Questo xe afar suo. Ma no la se spaventi: farò un controllo... missiori de novo el mazzo e vedremo... Eco fato... Silenzio... Spade? La provi alzar lei... Brava... Spade!

— Santo Dio, mi me trema le ale del cuor...

— Tutte le spade del mazzo le xe par lei... Andemo, la esamini la sue coscienza...

— Qualche punto nero el ghe devi esser, perché sta insistenza de le spade la xe assai grave.

— Gnente, proprio gnente: la mia coscienza la xe come el cristall...

— La coscienza de la dona no la xe mai come el cristall... Dio ne guardi...

— Ma la me ofendi.

— E cossa disi le carte? Spade, spade, spade, gente de manete, de castagneti... Mi son dispiacente, ma...

— In quella la porta si aprì e nella stanza della «buttacarte» entrarono due sconosciuti. Buttarono la porta alle spalle, i nuovi venuti mossero direttamente verso la scrutatrice del destino altrui.

— Cossa desidera i signori? - esclamò contrariata la donnetta. - Quando che son qua no voio esser disturbada de nissun...

— Ma, veramente, eccola, la perdonarà: no gavemo tempo de perder...

— Cossa i voi?

— Menarla in preson!

Colei che ingenuamente attendeva il responso dalle untuosissime carte se ne andò di corsa, trascinandosi dietro altre due o tre donnette che attendevano il loro turno in «anticamera». E la Elena Sonz, abitante in via Vittorio Alfieri 10, dovette vestirsi e seguire i due agenti di Polizia. Prima d'andarsene, però, essi sequestrarono alcuni mazzi di carte, alcuni libri di spiritismo, una «croulette» e qualche altro «strighezzo».

Al Commissariato del quartiere, la donna ammise ampiamente d'esercitare la professione di «buttacarte», se ne vantò ed assicurò che, appena libera, riprenderà il suo lavoro.

Fu imprigionata.

Arresto di due borseggiatori. Ieri mattina due agenti di polizia arrestarono in piazza del Ponterosso Alberto Sbona, di 20 anni, ed Antonio Sirok, di 19 anni, entrambi braccianti, perché frammischiatosi tra la folla, avevano derubato la domestica Daniela Graovaz del portamonete contenente tre corone; ed una signora rimasta sconosciuta del portamonete contenente una corona e 70 centesimi. Dopo assunti a verbale alla polizia, i due ladroncelli vennero passati agli arresti.

Denuncia di minacce. A richiesta del manovale Michele Furst, abitante in via del Molino a vento, ieri mattina veniva tratto in arresto il manovale Rocco Sisti, di 20 anni, abitante in via Rigutti N. 14. Secondo la denuncia, il Sisti, durante un diverbio avuto col proprio collega, avrebbe estratto un coltello, minacciando di mandarlo all'altro mondo. Il Sisti negò l'inculpazione, ciononpertanto fu mandato agli arresti.

Altro infortunio al cantiere San Rocco. Il signor Giulio Bozzer, di 41 anni, occupato come assistente ai motori elettrici al cantiere San Rocco, a Trieste, si salvò in via della Guardia N. 52, mentre saliva ieri mattina una scala dell'officina navale, scivolò e precipitò nel vuoto da circa dieci metri d'altezza. Si levò da solo e si recò all'ambulanza del cantiere, dove gli fu medicata una contusione al femore sinistro ed alcune escoriazioni e contusioni al ginocchio e crura sinistra. Poi venne a Trieste, alla Cassa distrettuale, dove ottenne le cure ulteriori.

Corrosioni. La piccola Beatrice Zolli, di 8 anni, abitante in via dell'Eremo 4, ieri nel pomeriggio, volendo vedere cosa contenesse una fiaschetta, se ne rversò parte del contenuto sulla faccia e sulle mani: era acido fenico. La poverina riportò corrosioni, per la cura delle quali ricorse alla Stazione di soccorso.

Grave caduta. Ieri nel pomeriggio la ragazzina Carlina D'Agostini, di 8 anni, abitante in via Coronio N. 43, dirigendosi verso casa sua, incappò in un grosso sasso e cadde in sì mal modo da riportare una lussazione cerebrale. Raccolta da un passante, venne accompagnata alla Stazione centrale di soccorso dove ebbe le cure necessarie; poi venne affidata alla madre che, avvistata, era accorsa a prenderla.

La grave disgrazia di un'infermiera. La infermiera Teresa Ripa, di 23 anni, addetta alla sezione dei cronici nel Frenocomio di Guardafiuma, tersera, mentre voleva portare due uova a un ammalato, sdrucciolo e andò a battere le braccia contro una vetrata. La poverina riportò delle lesioni tanto gravi, che si dovette trasportarla all'Ospedale principale, dove le fecero ben 23 suture. Poi venne accolta nel quarto riparto.

Cadendo dalle scale. Ieri nel pomeriggio, Luigi Feruglio, di 69 anni, bracciante, abitante in via dei Cavazzani n. 5, cadendo dalle scale riportò una contusione alla schiena. Ebbe le cure opportune alla Stazione di soccorso.

La caduta dei capelli provocata dalla forfora.

Come si evita la formazione della forfora e si conservano i capelli.

Capelli scarsi, che si spazzano, capelli scoloriti o che si biforciano sono la prova muta di un cuoio capelluto trascurato, sono la conseguenza della forfora, il tormento del cuoio capelluto. Non esiste niente di peggiore per i capelli come la forfora. Essa toglie ai capelli la lucentezza, la forza vitale. Provoca il seccamento del cuoio capelluto e intacca, se trascurato, le radici dei capelli, che muoiono, si staccano e cadono. Si combatte efficacemente la forfora con la seguente miscela, che ogni farmacista o droghiere può preparare facilmente: 85 grammi di Bay Rum, 30 grammi di Liovia decomposta ed un grammo di mentolo crist. Si sfregi ben bene con le punta delle dita il cuoio capelluto e con ciò si allontanerà non solo la forfora, ma si ridarà ai capelli un'apparenza folta e una lucentezza serica. Con questo trattamento i capelli diverranno nuovamente morbidi, ondeggiati e ariosi e, ciò che è più importante, con l'uso regolare di questa miscela si constaterà in breve una sensibile crescita dei capelli.

Decorazione di stanze

Carla - Pittura

rivolgersi

Via Acquedotto 16.

Grandioso assortimento. Prezzi mitissimi!

DA OGGI IN POI

la tanto rinomata

BIRRA KAISER

DELLA FABBRICA DREHER

verrà smerciata

soltanto nel

Restaurant Continentale

Via San Nicolò-Via San Spiridione.

Sceglia cucina italiana - Vini di prima

qualità. - Prezzi modici.

Burro da tè giallo, senz'acqua, garan-

tito naturale, fatto di pan-

na dolce, Cor. 2.50. Burro di campagna

garantito naturale, grasso, giallo, Cor. 2.40.

Spedizione franco, in pacchi postali o con

ferrovio, verso rivalsa.

KARL SEIGT, Tieschen presso Halbenrain.

Corrispondenza in lingua tedesca.

Restaurant Boschetto

OGGI

GRANDE CONCERTO

sostenuto dalla

Associazione orchestrale bandistica

diretta dal

m.o Carlo Franco

Sceglia cucina - Vini assortiti - Birra Dreher.

Il conduttore PASQUALIN

„CHARRETTE“

ruote cerchiare di gomma, ele-

gantissima, leggera, pochissimo

adopeata, vendesi.

INDIRIZZO „PICCOLO“.

Siete ammogliato?

chiedete i nuovi cam-

pani; 8 campani Cor. 1.80, 12

campani Cor. 1.80, 12

campani Cor. 3.40. Opu-

scuolistruttivo, illustra-

to anche con indicazioni

mediche, gratis franco

(in busta chiusa costa

cent. 30) - Manifattura

Igienica J. SINGER,

Vienna I, Wieselgasse 88

CAUSA TRASLOCO

PREZZI

straordinariamente ribassati

per

Mobili d'ottone e di ferro

presso la

Filiale VALENTIN BERGMANN

Via Nuova 27.

MUTUI

senza spese anticipate e senza ga-

ranti, accordansi ad ufficiali, imple-

gati, maestri, sottopiegati e pen-

sionati. Restituzione in rate mensili

compresi l'interesse Cor. 6.16 per 1000 corone

CREDITI PERSONALI

accordansi a qualunque persona, verso garanti.

Si procurano polizze di assicurazione sino al

70 anno di età. Scrivere in lingua tedesca alla

Bank und Versicherungs-bureau Hauptvertretung.

Graz Hans-Sachs-Gasse 12. Informazioni gratis.

Pneu

Tauril

il nuovo pneumatico giallo.

Semplicemente straordinario.

Cerchiatura

di gomma piena.

Gaville Tauril levabili

TAURIL PNEUMATIK GESELLSCH.

m. b. H.

VIENNA III, Untere Viaduktgasse 12.

Deposito presso il rappresentante per Trieste,

l'Istria, il Friuli e la Dalmazia:

Carlo Wiederwohl

TRIESTE

VIA LODOVICO ARIOSTO 2.

Pneumatici Tauril di tutte le dimensioni

sempre in deposito.

Per

Decorazione di stanze

Carla - Pittura

rivolgersi

Via Acquedotto 16.

Grandioso assortimento. Prezzi mitissimi!

DA OGGI IN POI

la tanto rinomata

BIRRA KAISER

DELLA FABBRICA DREHER

verrà smerciata

soltanto nel

Restaurant Continentale

Via San Nicolò-Via San Spiridione.

Sceglia cucina italiana - Vini di prima

qualità. - Prezzi modici.

Burro da tè giallo, senz'acqua, garan-

tito naturale, fatto di pan-

na dolce, Cor. 2.50. Burro di campagna

garantito naturale, grasso, giallo, Cor. 2.40.

Spedizione franco, in pacchi postali o con

ferrovio, verso rivalsa.

KARL SEIGT, Tieschen presso Halbenrain.

Corrispondenza in lingua tedesca.

Continuando sempre la vendita straordinaria di tutte le

merci esistenti in negozio, ed

avareate dall'incendio

si raccomanda alla spett. Clientela ed al P. T. Pubblico di

voler visitare la colossale

PARTITA RICAMI

che finalmente ho potuto disporre per la vendita.

Per dare un'idea dell'incredibile convenienza dei prezzi, mi

permetto di dare uno specchietto dei medesimi:

VESTITI RICAMATI per bambine da Cor. 5.80 in più

VESTITI RICAMATI per signore „ 7.80 „

VOLANTS RICAMATI, altezza 60/00 „ -90 „

VOLANTS RICAMATI, altezza 120/00 „ 1.80 „

FONDI DI RICAMO, altezza 60/00 „ -50 „

FONDI DI RICAMO, altezza 120/00 „ 2.— „

STOFFA ETAMINE RICAMATA, alt. 120/00 „ 2.20 „

RICAMI, altezza 40/00 „ -48 „

COLLARI BATISTA a scelta „ -50 „

Tutti disegni ultimissimi.

Soltanto presso la ditta in Manifatture

GIORGIO RAVALIGO

Via Vincenzo Bellini 13

Più a buon prezzo che per cassa!

Soltanto una mar-

ca mondiale può

produrre no-

vità sensa-

zionali.

poiché noi vi spediamo senza alcun obbligo di acquisto il nostro recentissimo

apparato parlante senza imbuti, insieme a 22 pezzi di musica su 11 grandi di-

schli doppi Pathé, tutto GRATUITAMENTE

